



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**



10547/11

(OR. en)

PRESSE 146

PR CO 34

PRESSMEDDELANDE

3094:e mötet i rådet

Konkurrenskraft (inre marknaden, industri, forskning och rymdfrågor)

Bryssel 30–31 maj 2011

Ordförande

Zoltán Cséfalvay

Ungersk statssekreterare för strategiska frågor

P R E S S

Rue de la Loi 175 BE – 1048 BRYSEL Tfn: +32 2 281 67 15 / 63 19 Fax: +32 2 281 80 26
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

10547/11

1
SV

De viktigaste resultaten från rådets möte

Vid rådsmötet fokuserade ministrarna på ett antal frågor som rör stödet till **små och medelstora företag**.

Rådet nådde en politisk överenskommelse om ett utkast till direktiv som ska undanta små företag med färre än tio anställda (s.k. **mikroenheter**) från vissa **rapporteringskrav** för att minska dessa företags administrativa bördor.

Rådet diskuterade också ett förslag till förordning om ett **uropeiskt privat aktiebolag**, som dock inte fick den enhällighet som krävs.

Ministrarna diskuterade utkast till förordningar om genomförande av ett fördjupat samarbete för att skapa **ett enhetligt patentskydd**, och de höll en riktlinjedebatt om ett framtida enhetligt system för patenttvister – den andra grundpelaren för reformen av patentsystemet.

Ministrarna godkände slutsatser om **inre marknadsakten**, om översynen av **småföretagsakten** för Europa och om **smart lagstiftning**.

Rådet antog slutsatser om en **rymdstrategi för EU** i allmänhetens tjänst.

Rådet antog slutsatser om utvecklingen av det **uropeiska forskningsområdet** genom arbetsgrupper inom det europeiska forskningsområdet.

Rådet gav i form av slutsatser sin bedömning av de pågående forskningsprogrammen **Eurostars för små och medelstora företag** och **it-stöd i hemmet för äldre**.

Efter en debatt noterade rådet en lägesrapport om en förlängning av **Euratomprogrammet för forskning på kärnenergiområdet** för åren 2012 och 2013.

INNEHÅLL¹

DELTAGARE	6
PUNKTER SOM DISKUTERADES	
Inreklamslagen – <i>rådets slutsatser</i>	8
Översyn av småföretagsakten för Europa – <i>rådets slutsatser</i>	8
Ett europeiskt privat aktiebolag (SPE-bolag)	9
Förenkling av rapporteringsreglerna för mikroföretag	9
Enhetligt patentskydd: fördjupat samarbete	11
Smart lagstiftning – <i>rådets slutsatser</i>	12
En rymdstrategi i allmänhetens tjänst – <i>rådets slutsatser</i>	12
Euratomramprogrammet för forskning på kärnenergiområdet (2012–2013)	13
Eurostars forskningsprogram för små och stora företag – <i>rådets slutsatser</i>	14
Gemensamma programmet för it-stöd i hemmet för äldre – <i>rådets slutsatser</i>	14
Det europeiska forskningsområdet genom arbetsgrupper inom det europeiska forskningsområdet – <i>rådets slutsatser</i>	14

¹

- När uttalanden, slutsatser eller resolutioner har antagits formellt av rådet anges detta i rubriken för punkten i fråga, och texten står inom citattecken.
- Dokument som det hänvisas till i texten finns på rådets webbplats <http://www.consilium.europa.eu>.
- Antagna rättsakter med offentliga uttalanden till rådets protokoll markeras med asterisk. Uttalandena finns på rådets webbplats eller kan fås från presstjänsten.

ÖVRIGA FRÅGOR.....	15
Hasardspel och vadslagning: regleringssamarbete mellan medlemsstaterna	15
Europa–Medelhavskonferens om industriellt samarbete	15
Tobaksvaror som inte är avsedda att rökas	15
Direktivet om yrkeskvalifikationer	16
Förenkling av regler i programmen för forskning och innovation	16
Europeiska forskningsrådet	17
De gemensamma teknikinitiativen Artemis och Eniac	17
Europeiska institutet för innovation och teknik – strategisk agenda	17
Ett ramverk för EU:s framtida program för forskning och innovation	18
Experimentreaktorn Iter för forskning om kärnfusion – ytterligare finansiering för 2012–2013.....	18
Rymdforskning inom sjunde ramprogrammet för forskning	18
Informellt ministermöte i konkurrenskraftsrådet (april 2011).....	19
Arbetsprogram för det tillträdande polska ordförandeskapet.....	19

ANDRA, GODKÄNDA PUNKTER

UTVECKLINGSSAMARBETE

– Madagaskar.....	20
-------------------	----

BESKATTNING

– Momsbefrielse för små företag – Litauen.....	20
--	----

SYSSELSÄTTNING

– Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter – Belgien.....	20
--	----

HANDELSPOLITIK

– Antidumpning – polyesterstapelfibrer – Kina	21
---	----

TULLUNION

– Andorra – säkerhetsrelaterade tullåtgärder.....	21
---	----

RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

- Uppdaterade motiveringar.....21

INSYN

- Allmänhetens tillgång till handlingar.....22

DELTAGARE**Belgien:**

Benoît CEREXHE

Vincent VAN QUICKENBORNE

Minister med ansvar för arbetsmarknadsfrågor, ekonomi,
utrikeshandel och vetenskaplig forskning
Minister för företag och förenklad administration**Bulgarien:**

Sergej IGNATOV

Peter STEFANOV

Minister för utbildning, ungdomsfrågor och vetenskap
Ställföreträdande ständig representant**Tjeckien:**

Martin TLAPA

Mr Jakub HODINÁŘ

Biträdande industri- och handelsminister
Biträdande transportminister**Danmark:**

Charlotte SAHL-MADSEN

Jonas BERING LIISBERG

Minister för vetenskap, teknik och utveckling
Ställföreträdande ständig representant**Tyskland:**

Georg SCHÜTTE

Max STADLER

Peter HINTZE

Statssekreterare vid förbundsministeriet för utbildning och
forskning
Statssekreterare åt förbundsjustitieministern samt ledamot
av förbundsdagen
Statssekreterare åt förbundsministern för ekonomi och
teknik samt ledamot av förbundsdagen**Estland:**

Juhan PARTS

Gert ANTSU

Ekonomi- och kommunikationsminister
Ställföreträdande ständig representant**Irland:**

Richard BRUTON

Sean SHERLOCK

Minister för näringslivs- och handelsfrågor samt
innovation
Minister för forskning och innovation**Grekland:**

Anna DIAMANTOPOULOU

Konstantinos ROVLIAS

Utbildningsminister
Biträdande minister för regional utveckling och
konkurrenskraft**Spanien:**

Cristina GARMENDIA

Diego LÓPEZ GARRIDO

Minister för vetenskap och innovation
Statssekreterare för Europeiska unionen vid utrikes- och
samarbetsministeriet**Frankrike:**

Philippe LEGLISE-COSTA

Ställföreträdande ständig representant

Italien:

Giuseppe PIZZA

Vincenzo GRASSI

Statssekreterare för utbildning, universitet och forskning
Ställföreträdande ständig representant**Cypern:**

Antonis PASCHALIDES

George GEORGIOU

Minister för handel, industri och turism
Ständig sekreterare**Lettland:**

Karina KORNA

Mareks GRUSKEVICS

Parlamentssekreterare vid justitieministeriet
Statssekreterare vid ministeriet för vetenskap och
utbildning**Litauen:**

Giedrius KADZIAUSKAS

Nerija PUTINAITE

Biträdande ekonomiminister
Biträdande minister vid ministeriet för utbildning och
vetenskap**Luxemburg:**

Michèle EISENBARTH

Ställföreträdande ständig representant

Ungern:

Zoltán CSÉFALVAY

Zsolt BECSEY

Malta:

Chris SAID

Jason AZZOPARDI

Nederländerna:

Maxime VERHAGEN

Halbe ZIJLSTRA

Österrike:

Karlheinz TÖCHTERLE

Harald GÜNTHER

Polen:

Barbara KUDRYCKA

Grażyna HENCLEWSKA

Marcin KOROLEC

Portugal:

José Mariano GAGO

Pedro COSTA PEREIRA

Rumänien:

Constantin Claudiu STAFIE

Dragos Mihael CIUPARU

Slovenien:

Janko BURGAR

Uroš VAJGL

Slovakien:

Kristian TAKAC

Peter JAVORČÍK

Finland:

Mauri PEKKARINEN

Katariina POSKIPARTA

Sverige:

Jan BJÖRKLUND

Ewa BJÖRLING

Catharina HÅKANSSON-BOMAN

Jan Roland OLSSON

Storbritannien:

David WILLETTS

Edward DAVEY

Statssekreterare för strategiska frågor, ministeriet för den nationella ekonomin

Statssekreterare, ministeriet för den nationella ekonomin

Statssekreterare för konsumenter, sund konkurrens, kommunala myndigheter och offentlig dialog
Statssekreterare för småföretag och markfrågor

Vice premiärminister och ekonomi-, jordbruks- och innovationsminister

Statssekreterare för utbildning, kultur och vetenskap

Förbundsminister för vetenskap och forskning
Ställföreträdande ständig representantMinister för vetenskap och högre utbildning
Understatssekreterare vid ekonomiministeriet
Biträdande ekonomiministerMinister för vetenskap, teknik och högre utbildning
Ställföreträdande ständig representantStatssekreterare, ministeriet för ekonomi, handel och företagsvillkor
Ordförande för den nationella byrån för vetenskaplig forskningStatssekreterare, ekonomiministeriet
Ställföreträdande ständig representantStatssekreterare, ekonomiministeriet
Ställföreträdande ständig representantNäringsminister
Statssekreterare, arbets- och näringsministerietUtbildningsminister, vice statsminister
Handelsminister
Statssekreterare åt näringsministern
Ställföreträdande ständig representantMinister för universitet och vetenskap
Minister för arbetsrättsliga frågor samt konsument- och postfrågor**Kommissionen:**

Neelie KROES

Antonio TAJANI

Máire GEOGHEGAN-QUINN

Androulla VASSILIOU

Michel BARNIER

John DALLI

Johannes HAHN

Vice ordförande

Vice ordförande

Ledamot

Ledamot

Ledamot

Ledamot

Ledamot

PUNKTER SOM DISKUTERADES

Inre marknadslagen – rådets slutsatser

Rådet höll en debatt och antog slutsatser om genomförandet av inre marknadsakten, en tvåårsplan (2011–2012) bestående av 50 initiativ som syftar till att säkra en kontinuerlig optimering av den inre marknaden och bidra till ett framgångsrikt genomförande av Europa 2020-målen, att stimulera sysselsättningen och den ekonomiska tillväxten ([13977/1/10](#)).

Mot bakgrund av resultatet av ett offentligt samråd överlämnade kommissionen den 13 april 2011 ett meddelande som identifierar tolv åtgärder som på bästa sätt kan bidra till att utnyttja den inre marknads tillväxt- och sysselsättningspotential. Meddelandet innehåller dessutom en tidsplan för när varje åtgärd ska vara genomförd ([9283/11](#)).

De tolv åtgärderna för tillväxt och sociala framsteg omfattar verksamhet som rör arbetstagares rörlighet, finansieringen av små och medelstora företag, konsumentskydd, den digitala inre marknaden, energibeskattnings och transeuropeiska nät.

I slutsatserna uppmanas kommissionen bland annat att före slutet av 2011 lägga fram de viktigaste förslagen till åtgärder, och man uppmanar alla aktörer att senast 2012 åta sig att anta en första uppsättning prioriterade åtgärder för att ge ny stimulans till den inre marknaden.

[10993/11](#)

Översyn av småföretagsakten för Europa – rådets slutsatser

Rådet bedömde de framsteg som gjorts under de första två åren av genomförandet av småföretagsakten för Europa och antog slutsatser på detta område.

I slutsatserna anges nya åtgärder för att hantera utmaningarna till följd av den ekonomiska krisen och olika sätt att förbättra genomförandet av småföretagsakten längs följande prioriterade huvudområden: smart lagstiftning, tillgång till finansiering, bättre tillgång till interna och internationella marknader, entreprenörskap och förbättrad styrning.

[10975/11](#)

Ett europeiskt privat aktiebolag (SPE-bolag)

Rådet höll en offentlig debatt om att skapa ett europeiskt privat aktiebolag på grundval av ordförandeskapets kompromissförslag ([10611/11](#)).

Rådet konstaterade att kompromisstexten inte fick den enhällighet som krävs för att förslaget ska kunna godkännas.

Förslaget skulle innebära att en rättslig form för ett framtida europeiskt privat aktiebolag (även kallat Societas Privata Europaea eller SPE-bolag) skapas.

Det rör sig om ett aktiebolag, dvs. dess aktieägare kan inte hållas ansvariga för mer än det belopp som de har tecknat sig för. Eftersom SPE-bolaget är ett privat bolag kan dess aktier inte bjudas ut till allmänheten eller vara föremål för offentlig handel.

Utkastet till förordning lades fram av kommissionen år 2008 ([11252/08](#)) som en av en rad åtgärder i småföretagsakten för Europa, och ministrarna diskuterade det för första gången i december 2009.

Förenkling av rapporteringsreglerna för mikroföretag

Vid en offentlig överläggning nådde rådet en politisk överenskommelse om ett direktiv som gör det möjligt för medlemsstaterna att undanta mycket små företag (s.k. mikroenheter) från kraven på redovisning och finansiell rapportering.

Utkastet till direktiv ska förbättra företagsklimatet genom att de administrativa bördorna minskar. Texten kommer att överlämnas till Europaparlamentet för en andra behandling inom ramen för det ordinarie lagstiftningsförfarandet.

Debatten koncentrerades på de viktigaste punkterna i utkastet till direktiv ([10642/11](#)), bl.a.

– *Definitionen av mikroenheter som skulle omfattas av ett enklare redovisningssystem.*

Enligt direktivet får ett företag, för att klassificeras som en "mikroenhet", på balansdagen inte överskriva gränsvärdena för två av följande tre kriterier: en total balansräkning på 250 000 euro, en nettoomsättning på 500 000 euro och ett genomsnittligt antal anställda under räkenskapsåret på tio personer.

– *Undantag från kravet på offentliggörande av årsbokslut.*

Enligt direktivet får medlemsstaterna tillåta att mikroenheter undantas från kravet på offentliggörande av årsbokslut i enlighet med det fjärde bolagsrättsliga direktivet. Detta frivilliga undantag kommer att vara förenligt med nationella krav på att upprätta förteckningar över företagets affärstransaktioner och finansiella ställning.

* * *

Europaparlamentet antog sitt yttrande vid första behandlingen den 10 mars 2010 ([7424/10](#)) och införde då fem ändringar i kommissionens förslag ([7229/1/09](#)).

Det nya direktivet ändrar direktiv 78/660/EEG om årsbokslut i vissa typer av bolag (det fjärde bolagsrättsliga direktivet).

Det fjärde bolagsrättsdirektivet antogs 1978 i syfte att skapa en harmoniserad uppsättning regler för den externa rapporteringen för alla aktiebolag i EU. Genom det sjunde bolagsrättsdirektivet, som antogs 1983, infördes en gemensam uppsättning regler för sammanställd redovisning. Det fjärde och det sjunde bolagsrättsliga direktivet (redovisningsdirektiven) utgör tillsammans den centrala delen av EU:s redovisningslagstiftning.

Redovisning och revision har ansetts som prioriterade områden när det gäller att minska de europeiska företagens administrativa börda.

Enhetligt patentskydd: fördjupat samarbete

Vid ett offentligt sammanträde förde rådet en diskussion om att skapa ett enhetligt patentskydd.

Debatten ledde fram till en politisk riktlinje om genomförandet av ett fördjupat samarbete mellan 25 medlemsstater för att skapa ett enhetligt patent.

Detta banar vägen för ytterligare arbete i syfte att nå en allmän riktlinje¹ vid det extra mötet i rådet (konkurrenskraft) i Luxemburg den 27 juni, där det enhetliga patentskyddet ska diskuteras.

Debatten fördes på grundval av ordförandeskapets kompromisstext ([10629/11](#)) efter det att kommissionen den 13 april hade lagt fram två förslag med bestämmelser för genomförandet av ett fördjupat samarbete i syfte att skapa ett enhetligt patentskydd.

I det första förslaget anges hur patenthavare kan erhålla ett europeiskt patent som har enhetlig verkan och som säkerställer ett enhetligt skydd för uppfinningen ([9224/11](#)). Det andra förslaget innehåller översättningsarrangemangen ([9226/11](#)).

Rådet diskuterade också de viktigast inslagen som rör inrättandet av ett enhetligt system för patenttvister på grundval av ett dokument från kommissionen ([10630/11](#)) och mot bakgrund av EU-domstolens yttrande av den 8 mars 2011 om det planerade förslagets förenlighet med EU-lagstiftningen².

Den 10 mars godkände rådet att det förstärkta samarbetet om skapandet av ett enhetligt patentskydd inleds, och den 15 februari godkände Europaparlamentet användningen av detta förfarande.

Av EU:s 27 medlemsstater har 25 begärt ett fördjupat samarbete i syfte att skapa ett enhetligt patent som kommer att gälla på alla de deltagande medlemsstaternas territorier. Alla EU-medlemsstater utom Italien och Spanien förordar ett sådant fördjupat samarbete. Det huvudsakliga hindret mot en enhällig uppslutning kring skapandet av ett enhetligt patent är det antal språk som det framtida enhetliga patentet kommer att gälla på, och därför används det fördjupade samarbetet.

Det fördjupade samarbetet står öppet för icke-deltagande medlemsstater och företag från icke-deltagande medlemsstater kommer att få tillgång till det enhetliga patentet på de deltagande medlemsstaternas territorier.

¹ En allmän riktlinje är en överenskommelse om de viktigaste beståndsdelarna av en rättsakt i avvaktan på Europaparlamentets yttrande.

² <http://curia.europa.eu/jcms/upload/docs/application/pdf/2011-03/cp110017en.pdf>

Smart lagstiftning – rådets slutsatser

Rådet antog slutsatser om smart lagstiftning, där man bland annat betonar det kontinuerliga behovet av att minska företagens administrativa börda till vad som är strikt nödvändigt för att företagen ska kunna arbeta och konkurrera mer effektivt.

Dessa slutsatser bygger på kommissionens meddelade om smart lagstiftning som betonar ett smart upplägg för lagstiftningen under hela den politiska processen, dvs. även efter det att lagstiftningen har antagits, genomförts och eventuellt reviderats.

I slutsatserna uppmanas rådet också att inrätta mekanismer som gör det möjligt för rådet att genomföra konsekvensbedömningar av sina egna materiella ändringar i kommissionens förslag.

I slutsatserna ges särskilt riktlinjer till nationella regeringar, Europaparlamentet och Europeiska kommissionen för

- förbättrat genomförandet och förbättrad efterlevnad av befintlig EU-lagstiftning,
- säkerställande av kvaliteten på ny lagstiftning genom konsekvensbedömningar, förenkling och minskning av onödiga administrativa bördor, särskilt för små och medelstora företag, och
- tydligare och mer lättförståelig EU-lagstiftning som är lättillgänglig för alla medborgare.

[10985/11](#)

En rymdstrategi i allmänhetens tjänst – rådets slutsatser

Efter att kommissionär Antonio Tajani presenterat meddelandet *En rymdstrategi för Europeiska unionen i allmänhetens tjänst* ([8693/11](#)) höll rådet en debatt och antog följande slutsatser:

[10901/11](#)

Euratomramprogrammet för forskning på kärnenergiområdet (2012–2013)

Efter en offentlig debatt noterade rådet ordförandeskapets lägesrapport ([10519/11](#)) om ett förslag om förlängning med en tvåårsperiod av Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) befintliga ramprogram som löper ut i slutet av 2011.

Ett antal delegationer ville se fortsatta insatser så att det går att nå en överenskommelse om förslaget så fort som möjligt.

Genom det nya förslaget ([7421/11](#)) kommer Euratomprogrammet att förlängas så att det löper fram till slutet av EU:s nuvarande finansieringscykel 2013. Enligt Euratomfördraget begränsas Euratomprogrammen till fem år, medan det allmänna sjunde ramprogrammet för forskning pågår i sju år, till slutet av 2013.

Euratomprogrammet består av två delar som dels avser åtgärder som rör forskning om fusionsenergi, kärnfission och strålskydd ([7402/11](#)), dels Gemensamma forskningscentrumets forskningsverksamhet ([7404/11](#)).

- I verksamheten som rör forskning om fusionsenergi ingår som en central målsättning uppförandet av Iter (den internationella termonukleära experimentreaktorn), en stor experimentanläggning som ska visa på fusionskraftens vetenskapliga och tekniska genomförbarhet.
- Forskningsverksamheten på kärnfissionsområdet överensstämmer med målet att få till stånd ökad säkerhet vid kärnfission och annan användning av strålning inom industri och läkarvetenskap.
- Gemensamma forskningscentrumets verksamhet omfattar ett kundinriktat vetenskapligt och tekniskt stöd för utformning, utveckling, genomförande och övervakning av unionspolitiken, med förstärkt inriktning på forskning om säkerhet och fysiskt skydd. Gemensamma forskningscentrumet är ett oberoende referenscentrum för vetenskap och teknik inom unionen¹.

Enligt förslaget ska högst 2,5 miljarder euro anslås för genomförandet av Euratomprogrammet 2012–2013.

Reglerna för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i åtgärder inom ramen för Euratomprogrammet anges i ett separat förslag ([7418/11](#)).

¹ <http://ec.europa.eu/dgs/jrc/index.cfm>

Förlängningen av Euratomramprogrammet 2012–2030 kommer att fortsätta att bidra till genomförandet av strategin "Innovationsunionen" ([17165/10](#)), genom att öka konkurrensen när det gäller vetenskaplig spetskompetens och påskynda införandet av viktiga innovationer på kärnenergiområdet, särskilt inom fusion och kärnsäkerhet, och kommer att bidra till att åtgärda problem rörande energi och klimatförändringar.

Eurostars forskningsprogram för små och stora företag – rådets slutsatser

Rådet antog följande slutsatser om den preliminära utvärderingen av det gemensamma programmet Eurostars:

[11030/11](#)

Gemensamma programmet för it-stöd i hemmet för äldre – rådets slutsatser

Rådet antog slutsatserna om den preliminära utvärderingen av det gemensamma programmet för it-stöd i hemmet (se dok. [11031/11](#)).

Det europeiska forskningsområdet genom arbetsgrupper inom det europeiska forskningsområdet – rådets slutsatser

Rådet antog följande slutsatser om utvecklingen av det europeiska forskningsområdet genom arbetsgrupper som verkar inom det europeiska forskningsområdet:

[11032/11](#)

* * *

Den 30 maj höll ministrarna ett informellt lunchmöte när man diskuterade en minskning av företagens administrativa börda. Kommissionens vice ordförande Antonio Tajani, kommissionär Michel Barnier och Edmund Stoiber (ordförande i högnivågruppen av oberoende berörda parter när det gäller administrativa bördor) deltog också i arbetslunchen.

Den 31 maj höll forskningsministrarna vid lunchen en informell debatt om användningen av strukturfonderna i forskningsändamål. Kommissionärerna Máire Geoghegan-Quinn och Johannes Hahn deltog i arbetslunchen.

ÖVRIGA FRÅGOR

Hasardspel och vadslagning: regleringssamarbete mellan medlemsstaterna

Rådet noterade ordförandeskapets rapport om regleringssamarbete mellan EU:s medlemsstater när det gäller hasardspel ([9853/11](#)).

Med utgångspunkt i tidigare debatter i rådet, särskilt om de slutsatser som antogs i december 2010 ([16884/10](#)), förde det ungerska ordförandeskapet under de första månaderna 2011 en mer detaljerad diskussion om samarbetet mellan nationella tillsynsmyndigheter när det gäller hasardspel.

I mars 2011 inledde kommissionen ett offentligt samråd om sin grönbok om onlinehasardspel på den inre marknaden. Samrådet pågår fram till och med den 31 juli 2011:
http://ec.europa.eu/internal_market/services/gambling_en.htm

Europa–Medelhavskonferens om industriellt samarbete

Rådet noterade resultatet av den åttonde konferensen mellan industriministerna i unionen för Medelhavsområdet den 11–12 maj på Malta.

Konferensen visade att EU och dess Medelhavspartner är mycket intresserade av att ytterligare utveckla det industriella samarbetet, och arbetsprogrammet för 2012–2013 antogs.

Konferensen är en efterföljare till konferenserna inom ramen för unionen för Medelhavsområdet i Nice (2008) och enligt Barcelonaprocessen på Rhodos (2006), i Caserta (2004), Malaga (2002), Limassol (2000), Klagenfurt (1998) och Bryssel (1996).

Tobaksvaror som inte är avsedda att rökas

Den svenska delegationen uttryckte intresse för möjligheten att införa gemensamma EU-regler för tobaksvaror som inte är avsedda att rökas, för att på EU-nivå beakta både hälsoaspekter och frågor som rör den inre marknaden vad gäller dessa varor.

Direktivet om yrkeskvalifikationer

Rådet noterade information från kommissionen om resultatet av ett offentligt samråd om moderniseringen av direktivet om yrkeskvalifikationer. Vid samrådet, som avslutades den 15 mars, fick berörda parter komma till tals om de stora utmaningarna i anslutning till reformen av systemet för erkännande av yrkeskvalifikationer, inklusive i) en förenkling av de nuvarande reglerna till gagn för enskilda medborgare, ii) en integrering av yrkena i den inre marknaden, och iii) ett mer förtroendeingivande system.

Den tyska delegationen var intresserad av att diskutera frågan vid ett kommande rådsmöte, och framhöll potentialen för att avlägsna hinder för rörligheten.

Reformen av systemet för erkännande av yrkeskvalifikationer som ett sätt att underlätta rörligheten är en av de prioriterade åtgärder som kommissionen föreslagit i inre marknadsakten. Kommissionen förväntas under 2011 lägga fram ett förslag som förbereder denna reform.

I direktivet om yrkeskvalifikationer (2005/36/EG), som antogs 2005, anges regler för ömsesidigt erkännande av yrkeskvalifikationer mellan EU:s medlemsstater. Frånsett ett fåtal nya element rör det sig huvudsakligen om en konsolidering och förenkling av 15 tidigare direktiv, varav några går tillbaka till 1960-talet.

Förenkling av regler i programmen för forskning och innovation

Ordförandeskapet informerade rådet om arbetet i den ministeriella expertgruppen för förenkling av regler i de europeiska programmen för forskning och innovation. Expertgruppen, som inrättades den 12 oktober 2010 för att övervaka kommissionens åtgärder på detta område, har utarbetat sin första mellanliggande rapport om övervakningen av förenklingen av reglerna.

Europeiska forskningsrådet

Kommissionen förelade delegationerna en informerande not om framstegen med utvärderingen av Europeiska forskningsrådet¹ ([10681/11](#)).

I mars 2010 antog rådet slutsatser som översynen av Europeiska forskningsrådets strukturer och mekanismer, där kommissionen uppmanades att senast i juli 2011 utföra en oberoende utvärdering ([6666/10](#)). Utvärderingen kommer att bedöma huruvida Europeiska forskningsrådets struktur kan förbättras.

En konferens anordnad av Europeiska forskningsrådet och den ungerska vetenskapsakademien under namnet "Främjande av forskning på högsta nivå i Europa" kommer att hållas den 20 juni 2011 i Budapest.

De gemensamma teknikinitiativen Artemis och Eniac

Kommissionen informerade ministrarna om uppföljningen av utvärderingen av Eniac² och Artemis³, två offentlig-privata partnerskap för forskningssamverkan på området för nanoelektronik och inbyggda datasystem.

Kommissionens vice ordförande Neelie Kroes uppmanade ministrarna att gemensamt gripa sig an tre huvudfrågor, nämligen ett förnyat strategiskt engagemang från industrins sida, ett åtagande att minska risken för bristande finansiering och en anpassning av finansieringsnivåer och nationella förfaranden för att minska byråkratin och påskynda processen.

Den 16 december 2010 antog kommissionen sin rapport om den första interimsvärderingen av de gemensamma teknikinitiativen Artemis och Eniac.

Europeiska institutet för innovation och teknik – strategisk agenda

Rådet noterade de pågående förberedelserna av den strategiska innovationsagendan från Europeiska institutet för innovation och teknik⁴. Kommissionär Androulla Vassiliou meddelade att kommission före 2011 års utgång kommer att förelägga rådet och Europaparlamentet ett förslag i syfte att anta institutets strategiska innovationsagenda för de kommande sju åren.

1 <http://erc.europa.eu/index.cfm>

2 <http://www.eniac.eu/web/index.php>

3 <http://www.artemis-ju.eu/>

4 <http://eit.europa.eu/>

Ett ramverk för EU:s framtida program för forskning och innovation

Rådet noterade kommissionens information om läget i förberedelserna inför ett gemensamt strategiskt ramverk för EU:s framtida finansiering av forskning och innovation ([10682/11](#)).

I februari i år inledde kommissionen ett offentlig samråd, som avslutades den 20 maj, om vilka huvudfrågor som ska beaktas vid EU:s framtida program för finansiering av forskning och innovation. Programmen kommer att ingå i förslagen för EU:s kommande fleråriga budgettram.

Kommissionär Máire Geoghegan-Quinn meddelade att kommissionen kommer att lägga fram sin analys av det offentliga samrådet vid en konferens i Bryssel den 10 juni.

Experimentreaktorn Iter för forskning om kärnfusion – ytterligare finansiering för 2012–2013

Rådet noterade kommissionens föredragning av en förslag om ändring av EU:s aktuella fleråriga budgettram för att möta Iterprojektets ytterligare finansieringsbehov ([9419/11](#)).

I initiativet föreslås en omfördelning av budgetmedel för att ge ytterligare finansiering till Iter, samtidigt som de samlade taken för åtagande- och betalningsbemyndiganden i budgettramen för 2007–2013 förblir oförändrade.

Det slutliga beslutet ska godkännas av Europaparlamentet och rådet.

Rymdforskning inom sjunde ramprogrammet för forskning

Rådet noterade information från kommissionen och ordförandeskapet ([10600/11](#)) om resultatet av den konferens om rymdforskning inom EU:s sjunde ramprogram för forskning som hölls i Budapest, Ungern, den 12–13 maj¹.

¹ http://ec.europa.eu/enterprise/newsroom/cf/itemlongdetail.cfm?displayType=calendar&tpa_id=141&item_id=4845

FN:s kommitté för fredligt utnyttjande av yttre rymden

Ordförandeskapet informerade ministrarna ([10474/11](#)) om förberedelserna inför det 54:e mötet i FN:s kommitté för fredligt utnyttjande av yttre rymden i Wien den 1–10 juni.

Informellt ministermöte i konkurrenskraftsrådet (april 2011)

Rådet noterade resultatet av det informella ministermötet i Gödöllö, Ungern, den 11–13 april.

Mötet fokuserade i stor utsträckning på innovation, stöd till små och medelstora företag samt nuvarande och kommande ramprogram för forskning ([9318/11](#)).

Arbetsprogram för det tillträdande polska ordförandeskapet

Den polska delegationen informerade ministrarna om det polska ordförandeskapets program för konkurrenskraft för det andra halvåret 2011.

När det gäller den inre marknaden och industrin kommer en av prioriteringarna att vara utvecklingen av initiativen i inre marknadsakten. Det polska ordförandeskapet kommer att anordna ett forum för den inre marknaden i Kraków den 3–4 oktober.

På forskningsområdet kommer det polska ordförandeskapet att gå vidare med förberedelserna inför nästa fleråriga ramprogram för forskning. Det kommer att ägna särskilt uppmärksamhet åt synergier mellan sammanhållningsfonderna och kommande forskningsprogram samt åt innovationspartnerskap.

ANDRA, GODKÄNDA PUNKTER

UTVECKLINGSSAMARBETE

Madagaskar

Rådet förlängde gällande lämpliga åtgärder för Madagaskar med sex månader ([10028/11](#)). De kommer nu att tillämpas till och med den 6 december 2011 och regelbundet ses över fram till dess.

Åtgärderna avbryter allt budgetstöd till Madagaskar samt genomförandet av det nationella vägledande programmet inom ramen för tionde Europeiska utvecklingsfonden. De påverkar inte humanitärt bistånd och katastrofbistånd och vissa projekt som direkt gynnar befolkningen. Åtgärderna infördes efter det våldsamma maktövertagandet i Madagaskar den 17 maj 2009, som EU anser vara en allvarlig kränkning av demokratin och rättsstatsprincipen, vilka är viktiga inslag i Cotonouavtalet mellan EU och AVS-staterna.

BESKATTNING

Momsbefrielse för små företag – Litauen

Rådet antog ett beslut om bemyndigande för Litauen att från mervärdesskatt befria små företag vars årsomsättning inte överstiger 45 000 euro i lokal valuta. Tidigare tröskelvärde för Litauen var 29 000 euro.

Enligt beslutet bemyndigas Litauen att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 287 i rådets direktiv 2006/112/EG om ett gemensamt system för mervärdesskatt.

SYSSELSÄTTNING

Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter – Belgien

Rådet antog ett beslut om utnyttjande av 9,59 miljoner euro från Europeiska fonden för justering av globaliseringseffekter för att ge stöd åt arbetstagare som sagts upp vid General Motors Belgium och fyra av dess underleverantörer, på grund av en minskad efterfrågan på personbilar och nyttofordon till följd av den globala finansiella och ekonomisk krisen.

HANDELSPOLITIK**Antidumpning – polyesterstapelfibrer – Kina**

Rådet upphävde de enligt förordning (EG) nr 428/2005 införda antidumpningstullarna på import av polyesterstapelfibrer med ursprung i Kina på mellan 4,9 % och 49,7 % beroende på vilken tillverkare av den berörda produkten det rörde sig om ([10076/11](#)).

TULLUNION**Andorra – säkerhetsrelaterade tullåtgärder**

Rådet antog den ståndpunkt som EU ska inta i den gemensamma kommitté som inrättats genom avtalet mellan EU och Andorra, angående förteckningen över säkerhetsrelaterade tullbestämmelser.

I avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Andorra, som undertecknades 1990, fastställs att Furstendömet Andorra ska anta de säkerhetsrelaterade tullåtgärder som EU tillämpar och att en detaljerad förteckning över bestämmelserna i fråga ska utarbetas av den gemensamma kommitté som inrättats genom det avtalet.

RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR**Uppdaterade motiveringar**

Rådet antog uppdaterade motiveringar angående personer och enheter som omfattas av restriktiva åtgärder enligt rådets förordning (EG) nr 2580/2001 (*EGT L 344, 28.12.2001*) i syfte att bekämpa terrorism. Det godkände också en underrättelseskrivelser som ska skickas till berörda personer och grupper. Meddelandet ska offentliggöras i EUT.

INSYN

Allmänhetens tillgång till handlingar

Rådet antog

- svaret på bekräftande ansökan (nr 11/c/01/11) från Ronny Patz, varvid den bulgariska, tjeckiska, danska, estniska, finländska och svenska delegationen röstade emot ([9704/11](#)), och
 - svaret på bekräftande ansökan (nr 12/c/01/11) från Peter Harris ([9712/11](#)).
-